

? `]b]\_ `Gh" `>cgYZ`]b `GWk Y]bZi fh`gWk `]Y» h.  
, \$\$ `5 fVY]hgd `ÀhnY `]b `; YZU\ f

, \$\$ `A ]hUfVY]hYf`XYg`? fUb`Yb\Ui`gYg`Gh" `>cgYZ`]b `GWk Y]bZi fh  
j`Yf`]YfYb`V]g`>\fYgYbXY`]\fYb`>V`k`Y[`Yb`Z]bUbn]Y`Yf  
GWk`]Yf][`\_Y]hYb`i`bX`GW`]Y» i`b[`"

GhUbX.`&\*"\$+ "&\$&( ž`\$\*.(,`i`\f

J`cb.`HUb`U`?]d\_Y

GWk `]Y» i`b[ `XYg`? fUb`\_Yb\Ui`gYg`Gh" `>cgYZ.  
9]b`K`YbXYdi`b`\_h`ZØf`X]Y  
; Ygi`bX\Y]hgj`Yfgcf[ i`b[ `]b`GWk Y]bZi`fh

8]Y`GWk`]Y» i`b[ `XYg`? fUb`\_Yb\Ui`gYg`Gh" `>cgYZ`]b`GWk Y]bZi`fh`V]g  
9bXY`X]YgYg`>\fYg`]gh`b]Wk`h`bi`f`Y]bY`gWk`a`Yfn`]Wk`Y`B`UWk`f]Wk`h`ZØf  
X]Y`6Y`Y[`gWk`Užž`gcbXYfb`k`]fž`Ui`Wk`[`fc»`Y`:`fU[`Yb`ØVYf`X]Y  
\_Øbžh][`Y`;`Ygi`bX\Y]hgj`Yfgcf[ i`b[ `]b`XYf`FY[ `]cb`Ui`Z``,`VYf`,`\$\$  
A`]hUfVY]hYf`g]bX`j`cb`X]YgYf`9bhgWk`Y]Xi`b[ `VYhfc`ZYbž`k`Ug`Y]bYb  
Ybcfa`Yb`9]bZi`gg`Ui`Z`X]Y`c`\_U`Y`;`Ya`Y]bgWk`Užh`\Uh"

9]bgWk`bY]XYbXYf`J`Yf`i`gh`ZØf`X]Y`F`Y[ `]cb

≠`XYf`GhUXh`GWk`Y]bZi`fhž`X]Y`Ui`Z`X]Y`8]YbghY`XYg`gY]h`-`'`>\fYb  
VYghY\YbXYb`?`fUb`\_Yb\Ui`gYg`Ub[`Yk`]YgYb`k`Ufž`\YffgWk`h[`fc»`Y  
9bhh`Ài`gWk`i`b[`"``: `Øf`X]Y`GhUXh]gh`XUg`Y]bY`?`UhUghfcd\Y`ž`Ài`»`YfhY  
6Yn]f`\_ghU[`gd`f`Àg]XYbh`GhYZub`:`i`b`\_"`A`]h`XYa``?`fUb`\_Yb\Ui`g`Gh"  
>cgYZ`ž`XUg`j`ca`\_`Uh\c`]gWk`Yb`K`Øfn`Vi`f[`Yf`C`fXYb``?`cb[`fY[`Uh]cb  
XYf`GWk`YghYfb`XYg`9f`ØgYfg`VYhf]YVYb`k`]fXž`[`Y\h`Y]b`k`]Wk`h][`Yf  
HY]`XYf`a`YX]n]b]gWk`Yb`J`Yfgcf[ i`b[ `]Yf`c`fYb`"Bi`b`V`Y]Vh`bi`f`XUg

@Ycdc`X]bU!?!fUb\_Yb\Ui g`U`g`U`hYfbUhj Yg`5b[ YVch`ZØf`X]Y  
6Yj Ò`\_Yfi b[ `ØVf][ "

9a ch]cbU`Y`F YU\_h]cbYb`Ui Z`X]Y`GW`]Y» i b [

: Øf`X]Y` , \$\$`A ]hUfVY]hYfž`XUfi bhYf`- \$`ŸfnhY`i bX`(' \$`DZY[ Y\_f`ÄZhYž  
]gh`X]Y`B UW`f]W`h`j`cb`XYf`GW`]Y» i b[ `Y]b`gW`k`YfYf`GW`U[ "  
BcfVYfh`À[ Yfž`XYf` ; YgW`ÄZh`ZØ`fYf`XYg`?fUb\_Yb\Ui gYgž  
gW`]XYfhY`X]Y`Ya`ch]cbU`Y`F YU\_h]cb`XYf`6Y`Y[ gW`UZh` 8Yf`GW`cW`  
k`Uf`XYi`h]W`gdØfVUf` 9g[ UV`gY`f`j`]Y`Y`9a`ch]cbYbž`j`cb  
9bhh`Äi`gW`i`b[ `ØVYf`HfUi`Yf`V]g`ni`K`i`h` 8]Yg`j`YfXYi`h]W`hž`k`]Y`h]YZ  
X]Y`9b`hgW`Y]Xi`b[ `]b`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`g]hnh`i`bX`nY][`h`X]Y  
l`bg]W`Yf`Y]hž`X]Y`X]YgYa`GW`f]h`]bbYk`c`b`h`"

< ]bhYf[ fØbXY`XYf`GW`]Y» i b [

8]Y`GW`]Y» i b[ `XYg`?fUb\_Yb\Ui`gYg`]gh`XUg`9f[ YVb]g`Z]bUbn]Y`Yf  
GW`k`]Yf][`\_Y]hYbž`X]Y`VYfY]hg`]a`J`cf`U`f`Ub[ Y\_ØbX][`h`k`i`fXYb`"8]Y  
?cb[ fY[ Uh]cb`]gh`Ui`Z[ fi`bX`j`cb`\c`Yb`J`Yf`i`ghYb`i`bX`XYf  
l`bg]W`Yf`Y]h`fi`bX`i`a`X]Y` ; Ygi`bX`Y]hg`fY`Zc`fa`b]W`h`a`Y`f`]b`XYf  
@U[ Y`[ Yk`YgYbž`XYb`6Yhf]YV`Ui`ZfYW`hni`Yf`U`hYb`"9]b  
, VYfbU`a`Yj`Yfgi`W`Xi`fW`XYb`6Yn]f`\_l`bhYfZfUb\_Yb`k`i`fXY  
a`Y`f`Y]h]W`UV[ Y`Y`b`hž`k`Ug`X]Y`G]hi`Uh]cb`ni`g`Äh`]W`j`YfgW`ÄfZh  
\Uh`"

5i gk ]f\_i b [ Yb`Ui Z`X]Y`A ]hUfVY]hYf

l`a`XYb`VYhfc`ZYbYb`A ]hUfVY]hYfb`ni`Y`ZYbž`k`]fX`Y]b`Gcn]U`d`Ub  
Ui`g[ YUfVY]hYh`À[ Yf`\_ØbX][`hY`Ubž`Y]bYb`F`YW`hgUb`k`U`h`ZØf  
5fVY]hg`fYW`h`\]bni`ni`n]Y`Ybž`i`a`X]Y`VYgha`Ò[`]W`Yb`@Øgi`b[ Yb`ZØf  
X]Y`6Y`Y[ gW`UZh`ni`Z]bXYb`"K`]f`\UVYb`k`]f`\_]W`U`Yg`j`Yfgi`W`h`ž  
gU[ hY`GW`k`YghYf`C`VYf]b`A`cb]\_U`9X]b[ Yf`]b`Y]bYa  
DfYggY[ Ygdf`ÄW`"À`fY`5i`ggU[ Yb`nY][ Yb`X]Y`i`a`ZUggYbXYb  
6Ya`Ø`li`b[ Ybž`X]Y`\]bhYf`X]YgYa`GW`f]h`ghY`Yb`"

6YXYi hi b [ `ZØf`X]Y`Ni`\_i`bZh`XYf  
?fUb\_Yb`Äi`gYf`]b`6UmYfb

8]YgY`GW`Y»i b[ `]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`]gc`]YfhYf`J`cfZU``. `G]Y`ghY``h  
Y]bYb`VYi`bfi` \][`YbXYb`HfYbX`XUfž`XU`Yg`g]W`VYfY]hg`i`a`XUg  
nk`Y]hY`?`fUb`\_Yb` \Ui`g`]b`ZfY][`Ya`Y]bb`Øh][`Yf`HfÅ[`YfgW`UZh]b  
6UmYfb` \UbXY`hž`XUg`]b`X]YgYa` `đ\`f`gW`Y»Yb`a`i`gg`"5i`W`X]Y  
F`ch`fYi`n`\_]b`\_`@]bXYbVYf[ ` \Uh`À` \b`]W`Y`9b`hgW`Y]Xi`b[`Yb  
[`YhfcZZYbž`k`Ug`:`fU[`Yb`ni`f`Z]bUbni]Y``Yb`GhUV]`]h`h`ÖZZYb`h`]W`!  
[`Yk`]bbY`HfU[ `[`Y]bf]W`hi`b[`Yb`Ui`Zk`]fZ`h`"

æg[`YgUa`h` \Uh`X]Y`GW`Y»i b[ `XYg`?`fUb`\_Yb` \Ui`gYg`Gh`"ægYZ  
k`Y]hfY]W`YbXY`5i`gk`]f`\_i`b[`Yb`Ui`Z`X]Y`:`Ya`Y]bgW`UZh]j`cb  
GW`k`Y]bZ`fhž`X]Y`bi`b`j`cf`XYf`<`YfUi`gZcfXYfi`b[ `ghY` \hž`Y]bY  
UX`Åei`UhY`a`YX]n]b]gW`Y`:`fi`bXj`Yfgcf[ `i`b[ `g]W`Yfni`ghY``Yb`"

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY